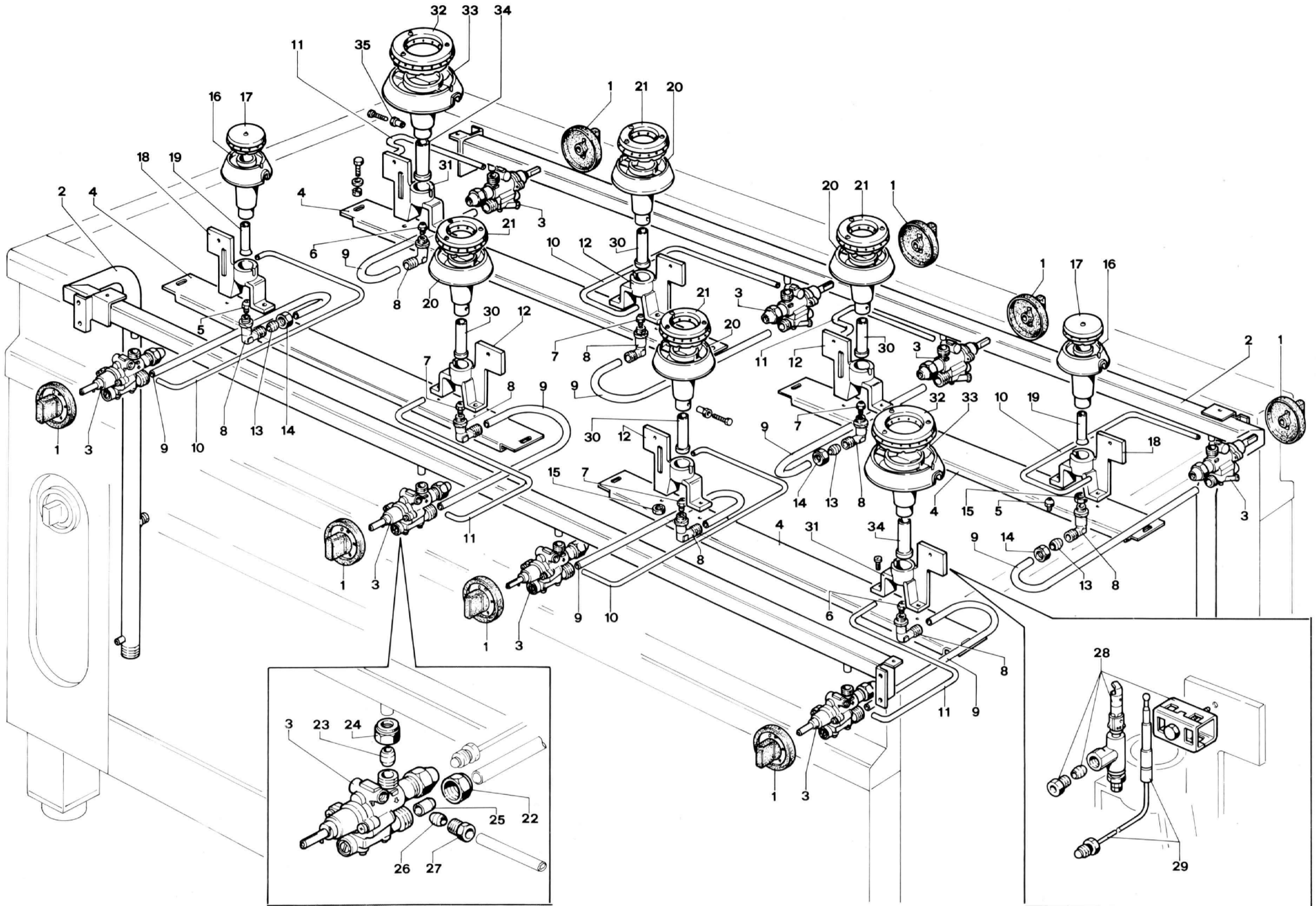
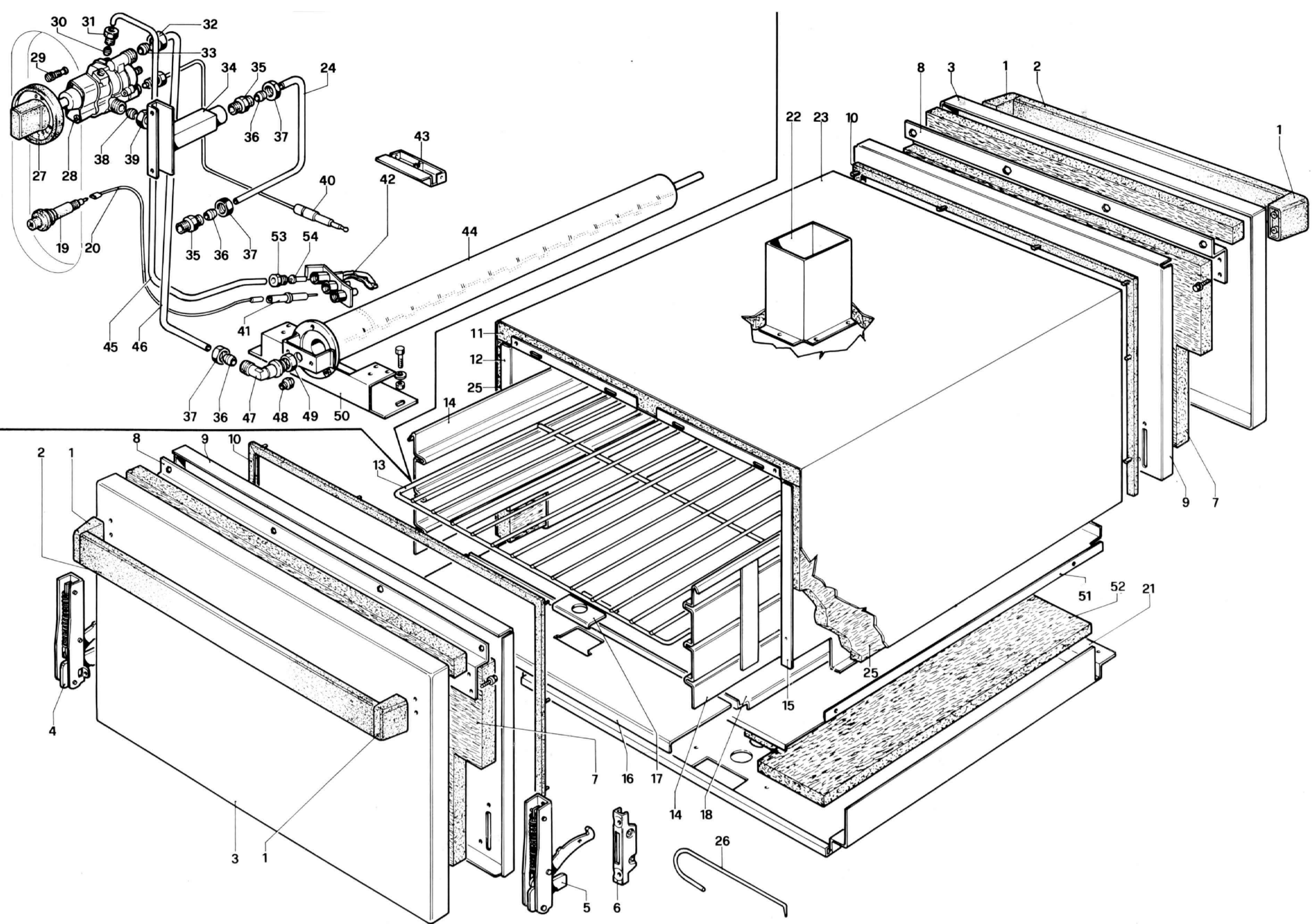


TAV. 18		Struttura G8SF2P	Structure	Structure	Struktur	G8SF2P	G8SF2P DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung		
1	GACU800065	Basemento	Soubassement	Base	Untergestell	×	×
2	GACU800025	Facciata G4SF	Devanture G4SF	Face G4SF	Ofenvorderwand G4SF	×	×
3	GACU800026	Facciata G8SF2	Devanture G8SF2	Face G8SF2	Ofenvorderwand G8SF2	×	×
4	PACU800257	Maniglia bacinella	Poignée pour bassin	Handle for basin	Tropfenfänger Handgriff	×	×
5	PACU800218	Raccogliocce	Ramasse gouttes	Drop collecting basin	Tropfenfänger	×	×
6	GACU800045	Cruscotto anteriore	Panneau de contrôle antérieur	Front control panel	Vorderes Stirnbrett	×	×
7	GACU800063	Supporto placca	Support plan de cuisson	Work plane support	Plattenhalterung	×	×
8	PACU800222	Fianco sinistra	Côté gauche	Left side	Linke Seite	×	×
9	PACU800224	Traversa portabacinella	Croisillon porte bassin	Cross bar support for basin	Wannenquerträger	×	×
10	PACU800148	Piastrina unione facciata	Egierre union devanture	Bracket to join face	Vorderwand	×	×
11	PACU800226	Placca	Plan uisson	Work plane	Plattenverbindungsplatte	×	×
12	RTCU800002	Griglia placca	Grille de plaque	Work plane grate	Plattenrost	×	×
13	GACU800059	Corrimano	Main courante	Handrail	Handleiste	×	×
14	PABF800096	Squadretta fissaggio cruscotto	Egierre pour fixer le panneau de contr.	Bracket to fix control panel	Steuertafelbefestigungswinkel	×	×
15	PACU800256	Traversa sgocciolatoio centrale	Croisillon porte egouttoir central	Cross bar support for central drip plate	Hauptabtropfquerträger	×	×
16	GACU800004	Guarnitura facciata	Garniture devanture	Face gasket	Vorderwandbeschlag	×	×
17	PACU800214	Protezione rubinetti	Protection robinets	Tap protection	Hahnschutz	×	×
18	GACU800066	Cruscotto posteriore	Panneau de contrôle postérieur	Back control panel	Hinteres Stirnbrett	×	×
19	PACU800222	Fianco destra	Côté droite	Right side	Rechte Seite	×	×
20	PACU800221	Pannello neutro	Panneau	Panel	Neutrale Tafel	×	×
21	PACU800015	Pannello comando	Panneau de contrôle	Control panel	Steuertafel	×	×
22	PACU800014	Pannello inferiore	Panneau inférieur	Lower panel	Untere Tafel	×	×
23	RTCU800022	Regolatore piedino	Régulation du pied	Foot regulator	Fussregler	×	×
24	PACU800122	Piedino inox	Pied en acier inox	Inox foot	Inox Fuss	×	×
25	RTTAV0006	Supporto regolatore	Support du regulateur	Regulator support	Reglerhalterung	×	×
26	RTCU800038	Griglia riduzione	Grille de reduction	Reduction grate	Reduzierrost	×	×



TAV. 19		Impianto gas G8SF2P	Equipements pour gaz	Gas system equipment	Gasanlage	G8SF2P	G8SF2P DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung		
1	RTCU800014	Manopola rubinetto valvolato	Bouton pour soupape de sûreté	Safety valve knob	Hahnkugelgriff	×	×
2	RTCU800086	Rampa di alimentazione	Collecteur	Collector	Speiserampe	×	×
3	RTCU900011	Rubinetto valvolato	Soupape de sûreté	Safety valve	Hahn mit Ventil	×	×
4	PACU800072	Traversa portabrucciatori	Croisillon porte brûleurs	Cross bar support for burners	Brenner Querträger	×	×
5	RTCU700032	Iniettore Ø 0,90 K per GPL	Injecteur Ø 0,90 K pour GPL	LPG injector Ø 0,90 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,90 K	×	
5	RTCU700035	Iniettore Ø 1,35 K per gas metano	Injecteur Ø 1,35 K pour Méthane	Methane injector Ø 1,35 K	Methanegaseinspritzer Ø 1,35 K	×	×
5	RTCU900244	Iniettore Ø 0,78 K per GPL	Injecteur Ø 0,78 K pour GPL	LPG injectcor Ø 0,78 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,78 K		×
5	RTBF700018	Iniettore Ø 1,55 K per metano G25	Injecteur Ø 1,55 K pour méthane G25	G25 methane injector Ø 1,55 K	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,55 K		×
6	RTCU700034	Iniettore Ø 1,30 K per GPL	Injecteur Ø 1,30 K pour GPL	LPG injector Ø 1,30 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,30 K	×	
6	RTCU800243	Iniettore Ø 1,95 K per gas metano	Injecteur Ø 1,05 K pour méthane	Methane injector Ø 1,95 K	Methangaseinspritzer Ø 1,95 K	×	×
6	RTCU900246	Iniettore Ø 1,15 K per GPL	Injecteur Ø 1,15 K pour GPL	LPG injectcor Ø 1,15 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,15 K		×
6	RTCU900226	Iniettore Ø 2,25 L per metano G25	Injecteur Ø 2,25 L pour méthane G25	G25 methane injector Ø 2,25 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 2,25 L		×
7	RTCU900246	Iniettore Ø 1,15 K per GPL	Injecteur Ø 1,15 K pour GPL	LPG injector Ø 1,15 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,15 K	×	
7	RTCU900243	Iniettore Ø 1,75 K per gas metano	Injecteur Ø 1,75 K pour méthane	Methane injector Ø 1,75 K	Methangaseinspritzer Ø 1,75 K	×	×
7	RTCU700220	Iniettore Ø 1,00 K per GPL	Injecteur Ø 1,00 K pour GPL	LPG injector Ø 1,00 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,00 K		×
7	RTCU700252	Iniettore Ø 1,80/2,50 L per metano G25	Injecteur Ø 1,80/2,50 L pour méthane G25	G25 methane injector Ø 1,80/2,50 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,80/2,50 L		×
8	RTCU900006	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzhalterung	×	×
9	RTCU800030	Tubo alimentazione bruciatore anteriore	Tube de distribution brûleur antérieur	Front burner distribution pipe	Vorderes Brennersversorgungsrohr	×	×
10	PACU800282	Tubo pilota bruciatore anteriore sx.	Tube veilleuse brûleur antérieur gauche	Left front burner pilot pipe	Vorderes Pilotbrennerrohr	×	×
11	PACU800281	Tubo pilota bruciatore anteriore dx.	Tube veilleuse brûleur antérieur droite	Right front burner pilot pipe	Vorderes Pilotbrennerrohr	×	×
12	RTCU700007	Supporto bruciatore 5000 Kcal/h	Support brûleur 5000 Kcal/h	Burner support 5000 Kcal/h	Brennerhalterung 5000 Kcal/h	×	×
13	RTCU900012	Bicono per tubo Ø 10	Bicône pour tube Ø 10	Bicone for pipe Ø 10	Zweikegel Ø 10	×	×
14	RTCU900013	Calotta per tubo Ø 10	Écrou pour tube Ø 10	Nut for pipe Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	×	×
15	RTCU900005	Controdado	Contre écrou	Lock nut	Gegenmutter	×	×
16	RTCU700124	Brucciato tipo B	Brûleur B	Burner B	Brenner B	×	×
17	GRCU800001	Spartifiamma tipo B/DIN	Chapeau de brûleur B/DIN	Burner cap B/DIN	Flammentrenner B/DIN	×	×
18	RTCU700006	Supporto bruciatore 3000 Kcal/h	Support brûleur 3000 Kcal/h	Burner cap 3000 Kcal/h	Brennerhalterung 3000 Kcal/h	×	×
19	PACU700029	Regolatore aria bruciatore 3000 Kcal/h	Disp. régl. adm. air brûleur 3000 Kcal/h	Burner air shutter 3000 Kcal/h	Brennerluftregler 3000 Kcal/h	×	×
20	RTCU700010	Brucciato tipo 5000 Kcal/h	Brûleur 5000 Kcal/h	Burner 5000 Kcal/h	Brenner 3000 Kcal/h	×	×
21	GRCU700002	Spartifiamma 5000 Kcal/h	Chapeau de brûleur 5000 Kcal/h	Burner cap 5000 Kcal/h	Flammentrenner 5000 Kcal/h	×	
22	RTCU900017	Calotta tubo Ø 10 rubinetto	Écrou pour tube Ø 10 robinet	Nut for pipe Ø 10 tap	Mutter für Schlauch Ø 10 (Hahn)	×	×
23	RTCU900014	Bicono Ø 12 fiss. rubinetto	Bicône Ø 12 pour fixer le robinet	Bicoe Ø 12 to fix the tap	Zweikegel Ø 12 (Hahn)	×	×
24	RTCU900015	Calotta fiss. rubinetto	Écrou pour fixer le robinet	Nut to fix the tap	Mutter für Hahn	×	×
25	RTCU900016	Bicono Ø 10 per rubinetto	Bicône Ø 10 pour robinet	Bicone Ø 10	Zweikegel Ø 10	×	×
26	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicône pour tube Ø 6	Bicone for pipe Ø 6	Zweikegel Ø 6	×	×
27	RTCU900019	Calotta per tubo Ø 6	Écrou pour tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	×	×
28	RTCU900025	Pilota 1 via	Veilleuse 1 voie	Pilot 1 way	Pilotbrenner	×	×
29	RTCU900034	Termocoppia cm. 40	Thermocouple cm. 40	Thermocouple cm. 40	Thermoelement cm. 40	×	×
30	RTCU700160	Regolatore aria bruciatore 5000 Kcal/h	Disp. régl. adm. air brûleur 5000 Kcal/h	Burner 5000 Kcal/h air shutter	Brennerluftregler 5000 Kcal/h	×	×
31	RTCU700008	Supporto bruciatore 7000 Kcal/h	Support brûleur 7000 Kcal/h	Burner support 7000 Kcal/h	Brennerhalterung 7000 Kcal/h	×	×
32	GRCU700003	Spartifiamma 7000 Kcal/h	Chapeau de brûleur 7000 Kcal/h	Burner cap 7000 Kcal/h	Flammentrenner 7000 Kcal/h	×	

TAV. 19						G8SF2P	G8SF2P DIN
		Impianto gas G8SF2P	Equipements pour gaz	Gas system equipment	Gasanlage		
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung		
33	RTCU700011	Bruciatore 7000 Kcal/h	Brûleur 7000 Kcal/h	Burner 7000 Kcal/h	Brenner 7000 Kcal/h	X	X
34	RTCU700199	Regolatore aria bruciatore 7000 Kcal/h	Disp. régl. adm. air brûleur 7000 Kcal/h	Burner 7000 Kcal/h air shutter	Brennerluftregler 7000 Kcal/h	X	X
35	RTCU700128	Controdado fiss. regolatore aria	Contre écrou pour fixation disp. régl. adm. air	Lock nut to fix air shutter	Gegenmutter	X	X



TAV. 20		Cassaforno a gas G4SFP-G8SF2P	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SFP	G8SF2P	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung			
1	RTCU800001	Terminale maniglia	Termianel poignée	Handle terminal	Griffanschluss	x	x	x
2	PACU800131	Maniglia portaforno	Poignée porte four	Oven door handle	Ofentürgriff	x	x	x
3	PACU800054	Porta forno	Porte four	Oven door	Ofentür	x	x	x
4	RTCU900027	Cerniera sx. porta forno	Charnière gauche porte du four	Oven door left hinge	Linke Ofentürangel	x	x	x
5	RTCU900026	Cerniera dx. porta forno	Charnière droite porte du four	Oven door right hinge	Rechte Ofentürangel	x	x	x
6	RTCU900004	Portarullino cerniera	Support charnière	Hinge support	Scharnierrollenträger	x	x	x
7	PACU800134	Pannello isolante porta	Panneau isolant porte du four	Oven door insulating panel	Isolier tafel	x	x	x
8	PACU800038	Distanziale porta forno	Entretoise porte	Oven door spacer	Ofentürdistanzstück	x	x	x
9	PACU800051	Controporta forno	Contre porte du four	Oven counter door	Gegentür	x	x	x
10	RTCU800097	Guarnizione porta forno	Guarniture porte du four	Oven door gasket	Türdichtung	x	x	x
11	PACU800113	Pannello isolante superiore	Panneau isolant supérieur	Upper insulating panel	Obere Isolier tafel	x	x	x
12	PACU800204	Parete sx. cassone forno	Paroi gauche caisson du four	Oven body left panel	Linke Ofenschublade	x	x	x
13	RTCU800131	Griglia forno	Grille du four	Oven grate	Ofenrost	x	x	x
14	GACU800047	Laterale forno	Panneau latéral du four	Oven lateral panel	Seitenwand	x	x	x
15	PACU800205	Parete dx. cassone forno	Paroi droite caisson du four	Oven body right panel	Rechte Ofenschublade	x	x	x
16	PACU800096	Piano anteriore forno	Plan du four antérieur	Front oven plane	Vordere Ebene	x	x	x
17	PACU800180	Sportello accensione forno	Petite door pour l'allumage du four	Little oven lighting	Tür Ofenzündung	x	x	x
18	GACU800130	Piano forno	Plan du four antérieur	Oven plane	Ofenebene	x	x	x
19	RTCU700020	Accensione piezo	Allumage piezo	Piezo lighting	Piezoelektrischer Anzünder	x	x	
19	RTCU700190	Accenditore piezo Cosic	Allumage piezo Cosic	Piezo lighting Cosic	Piezoelektrischer Anzünder Cosic			x
20	RTCU800144	Cavo accensione	Cable d'allumage	Lighting cable	Zündkabel	x	x	x
21	PACU800208	Fondo cassone forno	Fond caisson four	Oven body bottom	Ofenbodenscheibe	x	x	x
22	GACU800064	Caminetto interno	Chéminée intérieure	Internal chimney	Innenschornstein	x	x	x
23	PACU800212	Coprilana	Panneau isolant	Insulating panel	Isoliermaterialverkleidung	x	x	x
24	RTCU800032	Tube alimentazione termostato	Tube alimentaion thermostat	Thermostat feeding pipe	Thermostatversorgungsrohr	x	x	x
25	PACU800172	Pannello isolante laterale	Panneau isolant latéral	Lateral insulating panel	Isolier tafel	x	x	x
26	RTCU900030	Ferro di manovra	Crochet de déplacement	Removal hook	Bedienungseisen	x	x	x
27	RTCU800019	Manopola termostato forno	Bouton thermostat du four	Oven thermostat knob	Thermostatknopfgriff	x	x	x
28	RTCU800011	Termostato forno	Thermostat du four	Oven thermostat	Ofen thermostat	x	x	
28	RTBF800033	Termostato forno GFT	Thermostat du four GFT	Oven thermostat GFT	Ofen thermostat GFT			x
29	RTCU800071	Bypass termostato	Bypass thermostat	Thermostat bypass	Bypassventil Ofen thermostat	x	x	
29	RTCU800046	Bypass termostato forno Ø 0,55	Bypass thermostat four Ø 0,55	Bypass thermostat oven Ø 0,55	Bypassventil Ofen thermostat Ø 0,55			x
30	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicone pour tube Ø 6	Bicone for pipe Ø 6	Zweikegel Ø 6	x	x	x
31	RTCU900019	Calotta per tubo Ø 6	Écrou pour tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	x	x	x
32	RTCU900017	Calotta per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Écrou pour tube Ø 10 soupape de sûreté	Nut for pipe Ø 10 safety valve	Zweikegel Ø 10 (Hahn mit Ventil)	x	x	x
33	RTCU900016	Bicono per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Bicone pour tube Ø 10 soupape de sûreté	Bicone for pipe Ø 10 safety valve	Mutter für Schlauch Ø 10 (Hahn mit Ventil)	x	x	x
34	GACU800002	Attacco termostato	Attaque thermostat	Thermostat connection	Thermostatanschluss	x	x	x
35	RTCU900132	Niples 3/8" x 1/2"	Niples 3/8" x 1/2"	Nipples 3/8" x 1/2"	Nipples 3/8" x 1/2"	x	x	x
36	RTCU900012	Bicono per tubo Ø 10	Bicone pour tube Ø 10	Bicone for pipe Ø 10 safety valve	Zweikegel Ø 10	x	x	x
37	RTCU900013	Calotta per tubo Ø 10	Écrou pour tube Ø 10	Nut for pie Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x
38	RTCU900014	Bicono fiss. termostato	Bicone fixation thermostat	Bicone to fix thermostat	Zweikegel für Thermostat	x	x	x
39	RTCU900015	Calotta fiss. termostato	Écrou fixation thermostat	Nut to fix thermostat	Mutter für Thermostat	x	x	x
40	RTCU900060	Termocoppia cm. 75	Thermocoppia cm. 75	Thermocouple cm. 75	Thermoelement cm.75	x	x	x
41	RTCP800033	Candela accensione	Bugie d'allumage	Spark plug	Zündkerze	x	x	x
42	RTCP800034	Pilota 3 vie	Veilleuse 3 voies	3 way pilot	3 Wege Pilotbrenner	x	x	x
43	PACU700143	Portabulbo termostato	Support boule thermostat	Thermostat bulbe support	Thermostatknopfträger	x	x	x
44	RTCU800087	Brucciato forno	Brûleur du four	Oven burner	Ofenbrenner	x	x	x

TAV. 20		Cassaforno a gas G4SFP-G8SF2P	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SFP	G8SF2P	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung			
45	PACU800141	Tubo pilota forno	Veilleuse tube du four	Oven pilot pipe	Pilotbrennerrohr	x	x	x
46	RTCU800033	Tubo alimentazione bruciatore forno	Tube d'alimentation brûleur du four	Feeding pipe for oven burner	Brennerversorgungsrohr	x	x	x
47	RTCU900337	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzhalterung	x	x	x
48	RTCU700034	Iniettore Ø 1,30 K per GPL	Injecteur Ø 1,30 K pour GPL	Injector Ø 1,30 K for LPG	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,30 K	x	x	
48	RTCU900092	Iniettore Ø 2,10 L per metano	Injecteur Ø 2,10 L pour méthane	Injector Ø 2,10 L for methane	Methangaseinspritzer Ø 2,10 L	x	x	
48	RTCU800079	Iniettore Ø 2,10/3,50 L per GPL	Injecteur Ø 2,10 /3,50 L pour GPL	Injector Ø 2,10/3,50 L for LPG	Flüssiggaseinspritzer Ø 2,10/3,50 L			x
48	RTCU800101	Iniettore Ø 2,30/3,50 L per metano G20	Injecteur Ø 2,30/3,50 L pour méthane G20	Injector Ø 2,30/3,50 L for methane G20	G20 Methangaseinspritzer Ø 2,30/3,50 L			x
48	RTCU800102	Iniettore Ø 1,25/2,50 L per metano G25	Injecteur Ø 1,25/2,50 L pour méthane G25	Injector Ø 1,25/2,50 L for methane G25	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,25/2,50 L			x
49	RTCU900005	Controdado	Contre écrou	Lock nut	Gegenmutter	x	x	x
50	PACU800135	Squadretta fiss. bruciatore forno	Egierre pour fixer le brûleur du four	Bracket to fix oven burner	Brennerbefestigungswinkel	x	x	x
51	PACU800167	Doppio fondo	Double fonde	Double bottom	Doppelboden	x	x	x
52	PACU800169	Pannello isolante fondo forno	Panneau isolant base four	Oven bottom insulating panel	Isolier tafel	x	x	x
53	RTCP800038	Raccordo per pilota	Écrou pour veilleuse	Nut for pilot	Mutter für Pilotbrenner	x	x	x
54	RTCP800041	Iniettore pilota Ø 0,19 per GPL	Injecteur Ø 0,19 pour GPL	Injector Ø 0,19 for LPG	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,19	x	x	x
54	RTCP800040	Iniettore pilota Ø 0,36 per metano	Injecteur Ø 0,36 pour méthane	Injector Ø 0,36 for methane	Methangaseinspritzer Ø 0,36	x	x	x